

Bản án số: 159/2018/DS-PT

Ngày: 27-9-2018

V/v Yêu cầu bồi thường thiệt hại
do sức khỏe bị xâm hại

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà **Phạm Thị Hồng Vân**

Các thẩm phán:

Ông Nguyễn Duy Lâm

Ông Lâm Văn Be

Thư ký phiên tòa: Ông **Nguyễn Chí Nguyễn**.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:
Ông Trần Văn Sự, Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 137/2018/TLPT-DS ngày 04 tháng 9 năm 2018 về việc “*Yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm hại*”.

Do bản án dân sự sơ thẩm số: 40/2018/DS-ST ngày 12 tháng 7 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Tây Ninh bị kháng cáo.

Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 139/2018/QĐPT-DS ngày 05 tháng 9 năm 2018, giữa các đương sự:

1. *Nguyên đơn:* Chị Huỳnh Thị H, sinh năm: 1973;

Địa chỉ: Tổ 3, ấp X, xã T, huyện G, tỉnh Tây Ninh.

Chỗ ở hiện nay: ấp 5, xã HN, huyện GT, tỉnh Bến Tre; có mặt.

2. *Bị đơn:* Chị Nguyễn Thị X, sinh năm: 1987;

Địa chỉ: tổ 19, ấp C, xã T, huyện G, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

3. *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:* Bà Lê Thị M (Đèo), sinh năm: 1974 và chị Nguyễn Thị Kiều D, sinh năm: 1998; Cùng địa chỉ: ấp PB A, xã PT, huyện G, tỉnh Tây Ninh; vắng mặt.

4. *Người làm chứng:* Ông Nguyễn Văn Q, sinh năm: 1959 và anh Nguyễn Văn T, sinh năm: 1974; Cùng trú tại: ấp PĐ B, xã P, huyện G, tỉnh Tây Ninh; vắng mặt.

5. *Người kháng cáo:* Chị Nguyễn Thị X.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo nội dung án sơ thẩm:

- *Nguyên đơn chị Huỳnh Thị H trình bày:* Khoảng 14 giờ ngày 24/8/2017, chị H đi ra chợ chiều khu Công Nghiệp P gặp chị D, hai bên có to tiếng với nhau nhưng được ông Nguyễn Văn Q quản lý chợ can ngăn. Sau đó chị H bỏ đi ra ngoài chợ uống nước tại sạp quần áo của anh Nguyễn Văn T được một lát thì gặp chị Nguyễn Thị X. Lúc này, chị H bị chị X, chị Nguyễn Thị Kiều D và bà Lê Thị M (là mẹ của D) từ trong chợ cũng xông đến cùng với chị X đánh chị; bà M thì ôm và nắm giữ tay chị lại cho chị X và D cùng đánh chị tới tấp không rõ đánh trúng vào đâu, chị có phản kháng lại và dùng nón bảo hiểm đánh lại nhưng cũng không biết có trúng ai không vì lúc đó hỗn loạn, sau đó được mọi người là anh Nguyễn Văn T cùng ông Nguyễn Văn Q đến can ngăn, rồi tất cả cùng ra về. Đến ngày 28/8/2017 chị đi điều trị tại Bệnh viện đa khoa Xuyên Á, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh và kết luận chị bị “Chấn thương ngực trái/Đã thương”.

Chị Huỳnh Thị H yêu cầu chị Nguyễn Thị X bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm tổng cộng là: 9.271.376 đồng (Chín triệu hai trăm bảy mươi mốt ngàn ba trăm bảy mươi sáu đồng). Trong đó gồm: Tiền viện phí + tiền thuốc là 1.621.376 đồng; Tiền mất thu nhập do nằm viện 05 ngày là: 1.000.000 đồng (200.000 đồng/ngày); Tiền mất thu nhập ở nhà dưỡng bệnh 27 ngày là: 5.400.000 đồng (200.000 đồng/ngày); Tiền mất thu nhập do người nuôi bệnh trong 05 ngày là: 1.250.000 đồng (250.000 đồng/ ngày). Do bà M, chị D có đến thăm chị khi nằm viện nên chị H không yêu cầu bà M, chị D bồi thường.

Bị đơn chị Nguyễn Thị X trình bày: Chị X thừa nhận có mâu thuẫn từ trước với chị Huỳnh Thị H, nên khoảng 14 đến 15 giờ ngày 24/8/2017 chị có ra chợ chiều P, gặp chị Huỳnh Thị H, chị đã chủ động xông đến và dùng tay đánh 02 (hai) bốp tay trúng vào má bên trái và má bên phải của chị H; chị H có đánh trả lại chị và dùng nón bảo hiểm đánh trúng vào tay, ngực và đầu chị, chị chống đỡ gạt ra rồi sau đó được mọi người đến can ngăn, rồi tất cả cùng ra về. Chị X trình bày chị đánh trúng chị H 02 bốp tay vào má bên trái và má bên phải của chị H, ngoài ra không có đánh thêm cái nào nữa cả, nay chị H yêu cầu chị bồi thường chị không đồng ý bồi thường theo yêu cầu của chị H. Ngoài ra, chị không có yêu cầu gì khác.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị Nguyễn Thị Kiều D và bà Lê Thị M trình bày như sau: Khoảng 14 giờ ngày 24/8/2017 chị H có vào chợ chiều P chửi mắng cả 02 (hai) mẹ con bà M, chị D. Sau khi được ông Q can ngăn, chị H bỏ đi ra phía ngoài chợ rồi đánh nhau cùng chị X. Bà M, chị D không thừa nhận là có đánh nhau cùng với chị H, nhưng thừa nhận là có xông vào chỗ chị H và chị X để can ngăn cho hai bên đánh nhau nữa. Nay chị H không yêu cầu bồi thường nên bà M, chị D không có ý kiến về vụ kiện.

Người làm chứng Nguyễn Văn Q và anh Nguyễn Văn T là buôn bán quần áo trong chợ chiều P, nơi bán hàng của anh T cũng là nơi xảy ra vụ việc đánh

nhau ngày 24/8/2017 cả hai đều trình bày như sau: Ông Q và anh T trực tiếp chứng kiến vụ việc đánh nhau và thấy chị X cùng 02 người phụ nữ khác là 03 (ba) người có xông vào đánh nhau cùng chị H, ông Q cùng anh T đến can ngăn không cho các bên đánh nhau nữa, ông Q và anh T xác định không thấy ai bị thương tích hay có chảy máu gì cả, rồi tất cả ra về.

Tại bản án dân sự sơ thẩm số 40/2018/DS-ST ngày 12-7-2018 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Tây Ninh tuyên xử:

Căn cứ vào Điều 147, khoản 1 Điều 228, 229 của Bộ luật Tố tụng dân sự; Điều 590 Bộ luật Dân sự.

Căn cứ Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH ngày 30-12-2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Huỳnh Thị H yêu cầu chị Nguyễn Thị X bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Buộc chị Nguyễn Thị X phải bồi thường cho chị Huỳnh Thị H số tiền 3.090.000 đồng (Ba triệu không trăm chín mươi ngàn đồng).

Ngoài ra, bản án còn tuyên về án phí, nghĩa vụ chậm thi hành án và quyền kháng cáo của các đương sự.

Ngày 23/7/2018, bị đơn là chị Nguyễn Thị X có đơn kháng cáo yêu cầu cấp phúc thẩm xét xử sửa án sơ thẩm theo hướng không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn. Chị X có đánh chị H nhưng không gây thương tích như chị H trình bày.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị đơn vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Các đương sự không cung cấp chứng cứ mới.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh phát biểu quan điểm giải quyết vụ án:

Về tố tụng: Việc chấp hành pháp luật của người tiến hành tố tụng và người tham gia tố tụng thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Về nội dung: Tại phiên tòa phúc thẩm, các đương sự đã thỏa thuận với nhau về việc giải quyết vụ án. Xét thấy, thỏa thuận của các đương sự là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội nên đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận theo quy định tại Điều 300 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015, sửa bản án sơ thẩm, công nhận sự thỏa thuận của các đương sự tại phiên tòa phúc thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, các đương sự đã thống nhất thỏa thuận với nhau về việc giải quyết vụ án, cụ thể như sau: Chị Nguyễn Thị X đồng ý bồi thường cho chị Huỳnh Thị H 2.000.000 (hai triệu) đồng và được chị H chấp nhận. Chị Nguyễn Thị X tự nguyện chịu án phí dân sự sơ, phúc thẩm.

[2] Xét thấy, thỏa thuận của các đương sự là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội nên Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận theo quy định tại Điều 300 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015, sửa bản án sơ thẩm, công nhận sự thỏa thuận của các đương sự tại phiên tòa phúc thẩm.

[3] Xét đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh là có căn cứ nên chấp nhận.

[4] Về án phí dân sự phúc thẩm: Căn cứ theo quy định tại Khoản 5 Điều 29 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, chị Nguyễn Thị X phải chịu 300.000 đồng án phí dân sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào Điều 300, Khoản 2 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;
Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự.

Sửa bản án sơ thẩm.

Căn cứ vào Điều 147, khoản 1 Điều 228, 229 của Bộ luật Tố tụng dân sự;
Điều 590 Bộ luật Dân sự.

Căn cứ Điều 26, 29 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH ngày 30-12-2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Các đương sự thống nhất thỏa thuận như sau:

Chị Nguyễn Thị X phải bồi thường cho chị Huỳnh Thị H số tiền 2.000.000 đồng (hai triệu) đồng.

Kể từ ngày chị H có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị X không thi hành số tiền nêu trên thì hàng tháng chị X còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

2. Án phí:

2.1. Án phí dân sự sơ thẩm: Chị Nguyễn Thị X phải chịu 300.000 (ba trăm ngàn) đồng.

2.2. Án phí dân sự phúc thẩm: Chị Nguyễn Thị X phải chịu 300.000 (ba trăm ngàn) đồng. Được khấu trừ 300.000 đồng vào tiền tạm ứng án phí phúc thẩm đã nộp theo biên lai thu số 0008017 ngày 23/7/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện G, tỉnh Tây Ninh. Ghi nhận chị X đã nộp xong.

3. Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- TAND huyện G;
- Chi Cục THADS huyện G;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu tập án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phạm Thị Hồng Vân

